

Bản án số: 72/2020/HS-ST

Ngày 12-5-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Thành Hiệp.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Quang Xệt;
2. Ông Huỳnh Sơn Tây.

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Lê – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Ngọc Ái - Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Tân Uyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 46/2020/HSST ngày 11 tháng 3 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 69/2020/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo:

Đoàn Duy Ph, sinh năm 1982 tại Đồng Nai; thường trú: Số nhà 114 Bis, khu phố 1B, phường Tân Hạnh, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai; nghề nghiệp: Tài xế; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đoàn Tuấn K, sinh năm 1964 và bà Huỳnh Thị Xuân L, sinh năm 1962; vợ tên Phạm Yến Nh, sinh năm 1984; có 03 người con, lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2015; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại có mặt.

Bị hại: Bà Phạm Thị Ch, sinh năm 1948; địa chỉ: Tổ 3, khu phố B, phường H, thị xã U, tỉnh Bình Dương (đã chết). *Người đại diện hợp pháp của bị hại:* Ông Phạm Văn B, sinh năm 1942 là chồng của bị hại (có đơn xin xét xử vắng mặt); ông Phạm Ngọc L, sinh năm 1978 (có mặt), bà Phạm Thị Th, sinh năm 1978 và ông Phạm Văn Đ, sinh năm 1982 là các con của bị hại (có đơn xin xét xử vắng mặt); trú cùng địa chỉ của bị hại.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án: Công ty TNHH Thương mại dịch vụ và xuất nhập khẩu Tân M; địa chỉ trụ sở: Số 662/61 Bùi Đình Túy, Phường 12, quận Th, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp: Ông Mai Đức H, sinh năm 1961; địa chỉ: Số 662/61 Bùi Đình Túy, Phường 12, quận Th, Thành phố Hồ Chí Minh; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Đoàn Duy Ph có chứng chỉ sơ cấp vận hành máy xúc đào do Trung tâm đào tạo và tư vấn môi trường giao thông vận tải cấp ngày 10/5/2016. Ph mua xe máy đào bánh lốp (xe máy chuyên dùng) vào ngày 26/9/2016 nhưng không làm thủ tục đăng ký theo quy định.

Khoảng 09 giờ, ngày 25/8/2019, Ph điều khiển xe máy đào bánh lốp lưu thông trên đường Nguyễn Khuyến theo hướng từ ngã tư nhà thờ Bến Sắn về hướng UBND phường Tân Hiệp. Khi lưu thông đến đoạn đường thuộc khu phố Tân Bình, phường Tân Hiệp, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, Ph nhìn thấy phía trước cùng chiều lưu thông khoảng 10 mét có bà Phạm Thị Ch đang đi bộ sát lề đường bên phải. Ph vẫn tiếp tục điều khiển xe tiến về phía trước, do thiếu chú ý quan sát nên khi đến sát người bà Ch (khoảng 1 đến 2 mét) do khoảng cách quá gần không thể dừng xe lại nên đã va vào người của bà Ch làm bà Ch té ngã xuống đường và bị bánh trước, bánh sau bên phải của xe cán qua phần bụng, ngực trước. Sau tai nạn bà Ch được gia đình đưa đi cấp cứu tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương nhưng đã tử vong trên đường đi.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường xảy ra tai nạn là đường Nguyễn Khuyến thuộc khu phố Tân Bình, phường Tân Hiệp, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương. Đường trải nhựa, mặt đường bằng phẳng, chiều rộng mặt đường là 8m, có vạch sơn liền nét chia mặt đường thành hai chiều xe lưu thông, mỗi bên rộng 4m. Chôn trụ điện số 07 nằm ngoài lề đường bên trái theo hướng ngã tư nhà thờ Bến Sắn về UBND phường Tân Hiệp làm vật cố định (điểm mốc); khoảng cách từ điểm mốc đo đến trục sau bên phải của xe máy đào là 16,5m. Chôn mép đường bên phải theo hướng ngã tư nhà thờ Bến Sắn về UBND phường Tân Hiệp làm lề chuẩn. Xe máy đào bánh lốp sau khi xảy ra tai nạn nằm tại phần đường bên phải theo hướng lưu thông, đầu xe quay về hướng UBND phường Tân Hiệp, đuôi xe quay về hướng ngã tư nhà thờ Bến Sắn. Trục trước bên phải cách lề chuẩn là 1m30, trục sau bên phải cách lề chuẩn là 1m20. Dép của nạn nhân nằm trên phần đường bên phải theo hướng lưu thông, cách lề chuẩn 1m80, cách vị bịch nylon đựng rau, cá là 70cm. Bịch nylon đựng rau, cá nằm trên phần đường bên phải theo hướng lưu thông, cách lề chuẩn 1m10, cách

trục bánh sau bên phải của máy đào 1m90. Nạn nhân sau tai nạn đã được đưa đi khỏi hiện trường.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 656/GDPY ngày 26/8/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Nguyên nhân chết của nạn nhân Phạm Thị Ch là do đa chấn thương, choáng đa thương, choáng mất máu, suy hô hấp không phục hồi dẫn đến chết.

Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên tạm giữ vật chứng và các tài liệu đồ vật có liên quan gồm: Xe máy đào bánh lốp (xe máy chuyên dùng), số máy 17489, số khung MW02HH10207; chứng chỉ sơ cấp số 004650; giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe máy chuyên dùng nhập khẩu số 16KMC/007921; giấy chứng nhận vận hành máy xúc đào số 000238; 01 hóa đơn giá trị gia tăng số 0000242; 02 tờ khai hàng hóa nhập khẩu; bảng cà số xe máy chuyên dùng nhập khẩu và chứng minh nhân dân tên Đoàn Duy Ph.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Đoàn Duy Ph đã bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền 170.000.000 đồng. Gia đình bị hại có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không yêu cầu khác.

Cáo trạng số 55/CT-VKSTU ngày 09 tháng 3 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo Đoàn Duy Ph về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Đoàn Duy Ph mức hình phạt tù 01 (Một) năm đến 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 02 (Hai) năm đến 03 (Ba) năm.

- Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại không yêu cầu bồi thường thêm nên không đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết.

- Về xử lý vật chứng: Căn cứ các Điều 46, 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên xử:

Trả cho bị cáo Đoàn Duy Ph: Chứng chỉ sơ cấp số 004650 mang tên bị cáo; Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe máy chuyên dùng nhập khẩu số 16KMC/007921; Giấy chứng nhận vận hành máy xúc đào số 000238; 01 hóa đơn giá trị gia tăng số 0000242; 02 tờ khai hàng hóa nhập khẩu; bảng cà số xe máy chuyên dùng nhập khẩu và chứng minh nhân dân tên bị cáo.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng đã truy tố và không trình bày lời bào chữa.

Nói lời sau cùng: Bị cáo đã biết lỗi trong vụ tai nạn giao thông mà Tòa xét xử và xin Hội đồng xét xử xem xét mức hình phạt phù hợp cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát Điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 09 giờ, ngày 25/8/2019, bị cáo Đoàn Duy Ph điều khiển máy đào bánh lốp (không đủ điều kiện tham gia giao thông) lưu thông trên đường Nguyễn Khuyến theo hướng từ ngã tư nhà thờ Bến Sắn về hướng Ủy ban nhân dân phường Tân Hiệp. Khi lưu thông đến đoạn đường thuộc khu phố Tân Bình, phường Tân Hiệp, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương do thiếu chú ý quan sát nên đã để xe do bị cáo điều khiển va chạm vào bà Phạm Thị Ch đang đi bộ cùng chiều phía trước. Hậu quả bà Ch té ngã xuống đường và bị bánh trước, bánh sau bên phải của xe cán qua phần bụng, ngực trước của bị hại. Hậu quả bà Phạm Thị Ch bị thương nặng và sau đó tử vong trên đường đến Bệnh viện.

Hành vi của bị cáo đã vi phạm khoản 23 Điều 8, Điều 57 Luật Giao thông đường bộ và đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” với tình tiết định khung được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên truy tố bị cáo về tội danh và khung hình phạt như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của bị hại. Khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo là người đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Với tình hình tai nạn giao thông xảy ra ngày càng gia tăng như hiện nay, phần lớn là lỗi của người điều khiển Ph tiện vi phạm luật giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn cho người khác. Hậu quả của những hành vi này là gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng đến sức khỏe của nạn nhân. Do đó, đối

với hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội mà bị cáo đã thực hiện.

[4] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét bị cáo có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; gia đình bị hại có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Mức hình phạt mà Kiểm sát viên đề nghị đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện.

[6] Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, ngoài lần phạm tội này thì bản thân bị cáo luôn chấp hành tốt chính sách pháp luật tại địa Ph, có nơi cư trú rõ ràng, việc không bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù cũng không làm ảnh hưởng đến công tác đấu tranh phòng chống tội phạm tại địa Ph. Đây là điều kiện để được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự và Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo hưởng án treo và giao bị cáo cho chính quyền địa Ph nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian nhất định nhằm thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[8] Xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

Đối với xe máy đào bánh lốp (cần cuốc), số máy 17489, số khung MW02HH10207. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản thuộc sở hữu hợp pháp của Đoàn Duy Ph. Ngày 05/3/2020, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên đã ban hành Quyết định xử lý vật chứng số 01 ngày 05/3/2020 và trả lại cho Đoàn Duy Ph, là phù hợp.

Đối với Chứng chỉ sơ cấp số 004650; Giấy chứng nhận vận hành máy xúc đào số 000238. Bị cáo không bị áp dụng hình phạt bổ sung cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định nên trả lại bị cáo.

Đối với Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe máy chuyên dùng nhập khẩu số 16KMC/007921; 01 hóa đơn giá trị gia tăng số 0000242; 02 tờ khai hàng hóa nhập khẩu; bảng cà số xe máy chuyên dùng nhập khẩu và chứng minh nhân dân tên. Đây là tài liệu, giấy tờ tùy thân của bị cáo cần trả lại bị cáo.

[9] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo phạm tội và bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Đoàn Duy Ph phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao,

Xử phạt bị cáo Đoàn Duy Ph 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tính từ ngày tuyên án (ngày 12/5/2020).

Giao bị cáo Đoàn Duy Ph cho Ủy ban nhân dân phường T, thành phố H, tỉnh Đồng Nai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra xem xét.

4. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Trả lại bị cáo: 01 Chứng chỉ sơ cấp số 004650 mang tên bị cáo; 01 Giấy chứng nhận chất lượng an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường xe máy chuyên dùng nhập khẩu số 16KMC/007921; 01 Giấy chứng nhận vận hành máy xúc đào số 000238; 01 hóa đơn giá trị gia tăng số 0000242; 02 tờ khai hàng hóa nhập khẩu; 01 bảng cà số xe máy chuyên dùng nhập khẩu và Giấy chứng minh nhân dân tên bị cáo.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 13/3/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương).

5. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Đoàn Duy Ph phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV06, Công an tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
- Ủy ban nhân dân phường Tân Hạnh, thành phố Biên Hòa, tỉnh Đồng Nai;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Võ Thành Hiệp